

## Qualitätsprodukte brauchen hochwertige Rohstoffe

100 Jahre Erfahrung – 100 Jahre garantierte Ruscher-Qualität.

Ihr kompetenter Partner mit jahrzehntelanger Erfahrung in der Herstellung von hochwertigen zahn-technischen Produkten wird 100 Jahre alt.

Das uns entgegengebrachte grosse Vertrauen vonseiten unserer langjährigen Kunden und Partner ist uns Bestätigung und Ansporn zugleich, Bewährtes weiterhin mit hochwertigen Rohstoffen zu produzieren.



### Zwei Beispiele:

Unser Modellierwachs weist eine ausgezeichnete Qualität auf und garantiert eine sehr gute Modellier-eigenschaft und hohe Bruchfestigkeit. Durch die geringe thermische Kontraktion wird eine unabsichtliche Veränderung der Aufstellung vermieden.

Die von Erwin Ruscher entwickelte „Ruscher Lötmasse“ ist dank ihrer ausgezeichneten physikalischen Eigenschaften heute wie da-

mals sehr beliebt. Diese Schweizer Qualitäts-Lötmasse ist leicht und exakt zu verarbeiten.

### Jubiläumsrabatt

Zum 100-jährigen Jubiläum schenken wir Ihnen zehn Prozent auf alle im Oktober 2017 bestellten Artikel (Wiederverkäufer sind von diesem Angebot ausgeschlossen). **DT**

### Belladi Ruscher Schleusser GmbH

Tel.: +41 71 695 25 66  
www.belladi-ruscher.ch

## Vorsicht vor Internetkriminalität

E-Mails mit sensiblen Patientendaten sind nur verschlüsselt sicher.

Beim Umgang mit E-Mails ist vor allem auch im Gesundheitswesen Vorsicht geboten. Eine E-Mail ist nicht das elektronische Pendant eines in verschlossenem Kuvert verschickten Briefs, sondern entspricht vielmehr einer Postkarte. Mit geeigneten, für jedermann verfügbaren Programmen können Unbefugte E-Mails ohne viele Umstände abfangen, lesen, kopieren und manipulieren. Der Versand von unverschlüsselten E-Mails mag bei unproblematischen Inhalten möglicherweise gerade noch angehen. Hingegen ist die Verschlüsselung der E-Mail-Kommunikation bei sensiblen Daten und Informationen absolut zwingend.

### E-Mail-Verschlüsselung für Zahnarztpraxen gesetzlich vorgeschrieben

Der ungeschützte E-Mail-Versand von Patientendaten, Befunden, Überweisungsschreiben, Röntgenbildern usw. ist nicht nur fahrlässig, sondern auch verboten

und somit strafbar. Das eidgenössische Datenschutzgesetz (DSG) schreibt zwingend vor, dass sensitive Informationen und Daten im Gesundheitswesen nur mit verschlüsselten E-Mails verschickt werden dürfen. Zahnarztpraxen sind also ganz direkt betroffen und müssen sich entsprechend vorsehen.

### Vergünstigtes HIN-Abonnement für SSO-Mitglieder

Lösungen für die Verschlüsselung des E-Mail-Verkehrs sind weder kompliziert noch teuer. Ein für Zahnarztpraxen geeigneter Anbieter ist das Netzwerk HIN, das sich im schweizerischen Gesundheitswesen auf breiter Basis etabliert hat. Über HIN sind rund 20'000 Gesundheitsfachpersonen in der Schweiz und über 500 Spitäler, Behörden, Labors und weitere Institutionen miteinander vernetzt. Auch die Zahnärztekasse AG hat sich der HIN-Plattform angeschlossen und empfiehlt ihren Kundinnen und Kunden, den E-Mail-Verkehr ebenfalls zu schützen. Exklusiv für SSO-Mitglieder bietet HIN ein vergünstigtes Abonnement an: HIN- Identität und -Support kosten CHF 150 pro Jahr. Hinzu kommt eine einmalige Anschlussgebühr von CHF 60. **DT**

### Zahnärztekasse AG

Tel.: +41 43 477 66 52  
www.zakag.ch



# Tetric Evo-Flowables



## Erfolgreich mit der Nr. 1\*



\* Tetric EvoFlow® ist das meistverkaufte fließfähige Füllungscomposit in Europa (2007 – 2016)

Sparen sie 33%



Jetzt online bestellen:

tetricevoflowables.ivoclarvivadent.com

www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent AG  
Bendererstr. 2 | 9494 Schaan | Liechtenstein | Tel. +423 235 35 35 | Fax +423 235 33 60

ivoclar  
vivadent®  
passion vision innovation

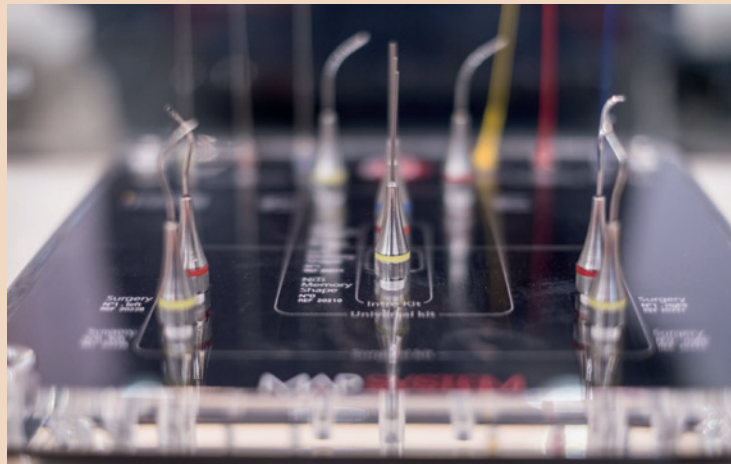
## Schweizer Qualitätsdentologie auf höchstem Niveau

Produits Dentaires expandiert in Endodontie.

Produits Dentaires ist mit seinem grossen und qualitativ hochstehenden Sortiment für Restaurative Zahnmedizin, Prophylaxe, Prothesen, Endodontie und Parodontologie in mehr als 100 Ländern vertreten. Der bereits seit 77 Jahren bestehende Familienbetrieb richtet seit der IDS 2017 sein Augenmerk nun verstärkt auf die Endodontie.

### MAP One

Das bewährte MAP System (Micro Apical Placement) stellt eine einzigartige Methode zur effizienten Platzierung von Wurzelkanalreparaturmaterialien dar. Dieses hoch-



Das MAP System der Firma war an der IDS zu sehen. (Foto: Robert Strehler)

präzise Instrument für Spezialisten wird seit mehr als zehn Jahren produziert. Mit dem MAP One bietet Produits Dentaires nun Allgemein-zahnärzten, die auch endodontische Eingriffe vornehmen, eine vereinfachte, nützliche und kosteneffiziente Version des MAP Systems.

### Fortbildung

Produits Dentaires investiert zudem auch in Fortbildung und wird dabei von einem nationalen und internationalen Expertenteam, bestehend aus Zahnärzten, Dentalhygienikerinnen und Spezialisten anderer Medizinbereiche, unter-

### Mehr Informationen

zur Firma Produits Dentaires und ihren Workshops und Konferenzen erhalten Sie bei [info@pdsa.ch](mailto:info@pdsa.ch)/[www.pdsa.ch](http://www.pdsa.ch).

stützt. So werden beispielsweise regelmässig Workshops und Fachkonferenzen organisiert; auch laufen mehrere Forschungsprojekte in enger Zusammenarbeit mit schweizerischen und internationalen Universitäten und Hochschulen. **DT**



Swiss quality dental products

### Produits Dentaires SA

Tel.: +41 21 921 26 31  
[www.pdsa.ch](http://www.pdsa.ch)

## A-dec 500: Komfort für Arzt und Patient

Kunden schätzen Innovation und lange Lebensdauer der Geräte.

Das Vertrauen in die A-dec-Geräte beginnt bei der Designphilosophie – innovative, multifunktionale Geräte mit einer minimierten Störanfälligkeit und hohem Komfort zu schaffen, lautet das Ziel.

Bestes Beispiel ist der A-dec 500:

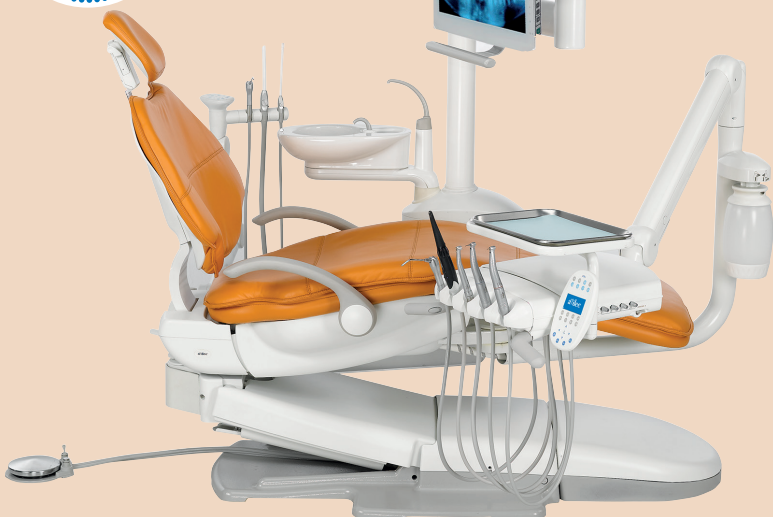
Der durchdachte Behandlungsstuhl ermöglicht hohen Komfort für den Patienten bei zugleich entspanntem Arbeiten für den Behandler. Dank seiner sehr dünnen Rückenlehne und Kopfstütze bietet der A-dec 500 Behandlungsstuhl mehr Fussraum unter dem Behandlungsstuhl, sodass der Patient tief genug für einen ergonomischen Zugang zur Mundhöhle positioniert werden

kann. Auch kann durch die ausgeschnittene Grundplatte der Arbeitsstuhl näher an den Patienten gefahren werden. Mit dem erweiterten Höhenbereich können Ärzte jeder Grösse bequem arbeiten.

Weiterhin verringert die einzigartige Polsterung des Patienten und stützt den gesamten Körper. Die gleitende Kopfstütze mit Doppelgelenk passt sich an die Bewegung des Patienten an und kann leicht mit einer Hand eingestellt werden. Darüber hinaus gleicht der A-dec 500 die Bewegung des Stuhls mit der natürlichen Bewegung des Patienten ab. Dadurch muss der Patient beim Hoch- oder Herunterfahren des Behandlungsstuhls seine Sitzposition nicht korrigieren. Nicht zuletzt sorgt das innovative Hydrauliksystem für eine sanfte Patientenpositionierung ohne ruckartige Start- und Stoppbewegungen. **DT**

### A-dec

Vertrieb:  
**abc dental ag**  
Tel.: +41 44 755 51 00  
[www.abcdental.ch](http://www.abcdental.ch)



## Applizieren im Wurzelkanal

NaviTips – Metallkanülen mit spezieller Formgebung.

Wie bringt man Präparate in den Wurzelkanal? Ob durch Bestreichen der Instrumente, mit Papierspitzen oder Lentulo – all dies bleibt letztlich unzureichend und verursacht Luftblasen im Kanal. Optimal ist die Applikation mit Navi-Tips. Der gebogene Hals erleichtert die Sicht auf das OP-Gebiet. Mit der speziellen Formgebung – federhart, jedoch weich an den Enden, die auch abgerundet sind – kann man sie leicht ohne „Knittern“ einführen, und sie können einer apikalen Krümmung gut folgen.

NaviTips gibt es in vier Längen und zwei Stärken: 30 ga/Ø0,30 mm für Flüssigkeiten und Gele, 29 ga/Ø0,33 mm für Pasten. Sie reichen bis kurz vor den Apex und füllen damit von unten nach oben, und dies blasenfrei. So können desinfizierende sowie reinigende Gele und Flüssigkeiten eingebracht werden, aber auch Wurzelfüllpasten wie UltraCal XS und EndoREZ. Zudem gibt es für besondere Aufgaben spezielle Varianten: NaviTip FX kann nicht nur applizieren, sondern dank Beflockung auch die Kanalwand „schrubben“, um z. B. mit-



hilfe von Citric Acid den Kanal von Calciumhydroxid-Resten zu reinigen. Und NaviTip Sideport kann mit einem Durchmesser von nur 0,28 mm in dünnste Kanäle vordringen, um diese zu spülen; zwei seitliche Öffnungen und das geschlossene Ende sorgen für Effektivität, vermeiden aber eine Applikation über den Apex hinaus. **DT**

Infos zum Unternehmen



### Ultradent Products GmbH

Tel.: +49 2203 359215  
[www.ultradent.com](http://www.ultradent.com)

## Genuss inklusive Mundgesundheit

Über 90 Prozent der Schweizer Bevölkerung kennen das „Zahnmännchen“.

Der gemeinnützige Verein Aktion Zahnfreundlich wurde vor 35 Jahren durch Professoren aller Schweizer Universitätszahnkliniken gegründet und setzt sich seitdem für die Mundgesundheit der Schweizer Bevölkerung ein. Mit über 1'000 Einzelmitgliedern, zu welchen unter anderem Zahnärzte, Dentalhygienikerinnen und Schulzahnpflege-Instruktorinnen gehören, verfügt die Aktion Zahnfreundlich über ein grosses Netzwerk an Fachpersonen.

Über 90 Prozent der Schweizer Bevölkerung kennen das „Zahnmännchen“, und als Qualitätslabel für zahnfreundliche Süßigkeiten ist es sozusagen in aller Munde. Schon in den Zahnputzlektionen in der Schule wird über den Nutzen des

„Zahnmännchens“ als Wegweiser zu zahnfreundlichen Süßwaren gesprochen.

Nebst zahnfreundlichen Kaugummis und Bonbons gibt es auch zahnfreundliche Schokolade (mit Isomaltulose [Palatinose]). Die Aktion Zahnfreundlich bietet über ihren Webshop drei Sorten in praktischen 40 g-Verpackungen zum Verkauf an. Mit diesem Angebot richtet sich der gemeinnützige Verein gezielt an ältere Menschen, welche gerne ab und zu ein Stück Schokolade geniessen möchten, jedoch anschliessend nicht gleich die Möglichkeit haben, sich die Zähne zu putzen. Die zahnfreundliche Schokolade soll eine Alternative bieten, die Genuss und Mundgesundheit vereint.

Die Zahngesundheit in der Schweiz hat sich während der letzten Jahrzehnte kontinuierlich verbessert. Es besteht jedoch noch kein Grund zur Verharmlosung von Karies. Zuwanderer aus Ländern mit weniger entwickelter Gesundheitsvorsorge leiden oft unter Karies und Parodontose, die bei richtiger Mundhygiene und Ernährung hätte vermieden werden können. Auch in diesem Teil der Bevölkerung engagiert sich die „Aktion Zahnfreundlich“, indem sie Informationsmaterial in verschiedenen Sprachen auch zur Verwendung in Integrationskursen bereitstellt.

Das Vorbild „Aktion Zahnfreundlich“ hat inzwischen auch Nachahmung in anderen Ländern



türkischen Bazars oder am Palmenstrand von Ecuador begegnen.

Weitere Informationen zur Aktion Zahnfreundlich erhalten Sie unter [www.zahnfreundlich.ch](http://www.zahnfreundlich.ch). Mittels Website haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, sich als Mitglied zu registrieren und sich damit für einen guten Zweck einzusetzen. Die Mitgliedschaft beträgt nur CHF 50 im Jahr und bietet Ihnen nebenbei weitere Vorteile (Willkommenspaket, 10 Prozent Rabatt auf kostenpflichtige Artikel im Webshop etc.). **DT**

wie Deutschland, Japan sowie Korea gefunden. Dem Zahnmännchen können wir als schweizerischem Bekannten deshalb auch im Kiosk eines

### Aktion Zahnfreundlich Schweiz

Tel.: +41 61 271 22 25  
[www.zahnfreundlich.ch](http://www.zahnfreundlich.ch)

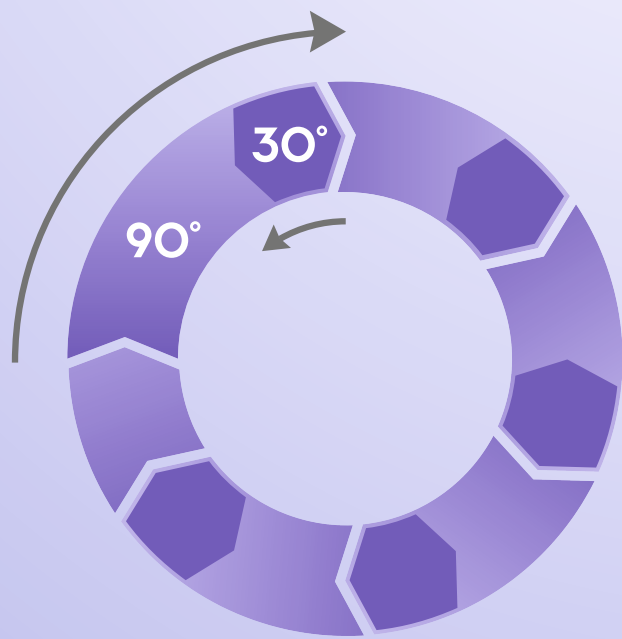
ENDOEZE™  
Ultradent Endodontics

Genius®  
reciprocation & rotary

# WO SICHERHEIT AUF EFFIZIENZ TRIFFT

Reziproke und rotierende Aufbereitung:  
Mit Genius-Motor, -Winkelstück und -Feilen auf Knopfdruck

SICHERHEIT



REZIPROK

DIE **SICHERHEIT** REZIPROKER BEWEGUNGEN

EFFIZIENZ



ROTIEREND

DIE **EFFIZIENZ** BEI DER ENTFERNUNG  
VON DEBRIS MIT **ROTIERENDEN**  
BEWEGUNGEN

UND



SICHERHEIT ODER EFFIZIENZ?  
SIE BEKOMMEN BEIDES!

ULTRADENT  
PRODUCTS, INC.

ULTRADENT.COM/DE